

# E. MORANCHEL, Cirujano dentista.-Espolón, 40.

## EL «STABAT»

Corría el año 1785. Durante diez años todos los Viernes Santos se cantaba en Nápoles, en la iglesia de San Luis, del Palacio, el *Stabat Mater*, de Scarlatti; pero por armoniosa que fuera la música del célebre virtuoso, que a la sazón pasaba por el primer clavicordista de Italia, los cofrades de San Luis comenzaban a cansarse de ella. ¡Tan cierto es que en este bajo mundo fatigan hasta las cosas más sublimes!

Se nombró una comisión encargada de elegir el compositor que escribiera un nuevo *Stabat* para dos voces y dos violones, y los cofrades de San Luis acordaron de un joven músico, que cuatro años antes había compuesto la misa solemne, ejecutada cuando los temblores de tierra asolaban a la ciudad. Aquel maestro, de 26 años, se llamaba Juan Bautista Pergolese, más conocido por Pergolese. Aunque su drama sacro *San Guillermo de Aquitania*, cantado en 1731 en el claustro de San Agnelo Maggiore, y el intermedio bufo *La criada señora*, estrenado en el teatro de San Bartolomé, le proporcionaron fama y laureles, Pergolese no era rico, por lo que se apresuró a aceptar el ofrecimiento de la cofradía de San Luis del Palacio, y por la suma de seis ducados, entregada adelantada, se comprometió a escribir un nuevo *Stabat*, que pudiera ejecutarse el Viernes Santo del año 1786.

Con sus ducados en la escarcela, Pergolese partió para Roma, sin preocuparse por el compromiso contraído. Entonces solo pensaba en su ópera preferida, *Olimpiada*, que contaba estrenar en la Ciudad Eterna... ¡Ay! aquella ópera fué estrepitosamente silbada, y su autor salió de Roma al día siguiente del estreno, llevándose en el corazón la herida de su orgullo humillado.

Volvió a Nápoles a pie, con la bolsa vacía y el alma llena de pesar; y debilitado por una vida de privaciones y de excesos, devorado por la tisis, contrajo las fiebres al atravesar las lagunas Pontinas.

Cuando llegó a la meta de su viaje le faltaban por completo las fuerzas. Un médico amigo suyo le mandó invernar en Puzzoles, a orillas del mar, pero de tarde en tarde el músico se dirigía a Nápoles, la ciudad de sus estudios y de sus éxitos y a menudo se le encontraba errante, soñador y taciturno por las calles de la ciudad.

—Busco,—decía,—el *Stabat* que debo a la Cofradía de San Luis del Palacio.

En efecto, el desdichado procuraba evocar en su mente el trágico espectáculo de la Pasión: Jesús, doblado bajo el peso de la Cruz, subiéndose la cuesta del Calvario; los soldados, la multitud y las santas mujeres abnegadas hasta la muerte.

Los tres lugubres leños se erguían en la cima de la colina. Abajo, Jerusalem aparecía como una masa confusa, bañada por las últimas claridades del día. Negros nubarrones corrían por el livido cielo. Soplaban vientos de tormenta. Los soldados, su misión terminada; la multitud, su curiosidad satisfecha, tornaban presurosos a la ciudad. Solo las mujeres permanecieron siempre fieles al que amaron... y la Madre desolada se abrazaba al pie de la Cruz, en la que su hijo agonizaba...

Así, Pergolese, evocando en su espíritu el doloroso cuadro de las torturas maternales, intentó hallar la inspiración en la sugestión que a su pensamiento imponía. Pero la inspiración huía de él. La enfermedad agotó prematuramente la fuente de su genio, y tinieblas más espesas que las del Gólgota envolvían su cerebro. El músico sólo tenía aceros para llorar su impotencia.

Un día, cuando el pobre maestro vagaba por la ciudad, el cañón tronaba y la multitud llenaba la calle de Toledo. Iban a ejecutar a un calabrés, llamado Stenio, marit político, según unos, y ladrón según otros. Pergolese siguió el curso de la multitud. Cuando llegó al sitio del suplicio, el condenado había muerto, y al pie del cadalso, una mujer joven, con las ropas en desorden y los cabellos, sueltos gritaba y lloraba.

—¿Quién es esa mujer?—preguntó Pergolese.

—Es María,—le respondieron.—El condenado era su marido.

En aquel momento, algunos soldados acudieron para llevarse el cadáver. La pobre mujer se negaba a apartarse de allí. Los soldados la rechazaron, y ella, aunque intentó seguirlos, falta de alientos, cayó desplomada en tierra.

Al volver en sí, un joven delante de ella la contemplaba enternecido. Ella se levantó, y cogiéndole una mano, le dijo:

—Venid. Venid pronto.

Pergolese, conducido por la vinda de Stenio, atravesó la mitad de Nápoles y llegó a una calleja, perdida en el fondo de un arrabal.

—Subid.

En el tercer piso, en una miserable buhardilla y tendidos en un camastro, había dos pobres pequeñuelos.

—¡Pan!—decían, tendiendo a la madre sus manecitas.—¡Pan!

—¡Pan!—repitió la mujer.—No lo tengo.

Luego, uno de los niños preguntó con voz débil:

—¿Y nuestro padre? ¿Por qué nos abandonó?

Entonces la mujer se dejó caer al pie del camastro. Pergolese la creyó muerta, pero ella comenzó a cantar las letanias a la Virgen. Su alma, cansada de sufrir, había dejado la tierra por el cielo, y su voz parecía un eco del coro angélico.

Pergolese se arrojó escuchándolo, y después regresó a Puzzoles. Había encontrado el *Stabat*.

Al cabo de dos días, en la primavera de 1786, su maestro y amigo Francisco Feo fué a visitarle y le halló moribundo y consumido por la fiebre.

Las flores embalsamaban el aire; la brisa era tibia y perfumada; las velas latinas blancaban a trozos el mar azul.

—¡Oh, amigo mío—exclamó Pergolese,—qué dichoso soy! He terminado mi *Stabat*. ¡Cuánto temí no poderlo acabar!

La ventana abierta permitía ver el tranquilo mar.

El maestro se arrastró hasta el clavicordio, y con voz débil cantó:

*«Stabat Mater dolorosa  
Juxta crucem lacrymosa,  
Dum pendebat filius.»*

Su música era menos religiosa que dramática, pero la dolorosa inspiración se desbordaba de ella, en torrentes de lágrimas y sollozos.

Pergolese, al terminar, hizo a su amigo una seña para que guardara silencio, y al caer la tarde, al descender las sombras de la noche, se apagó su aliento, se cerraron sus ojos y se durmió en la eternidad.

## La Virgen al pie de la cruz

—Madre mía! Si en tu cielo se oye el murmullo mundano, y mi cántico liviano en su cóncavo sonó; si la estéril armonía llega a ti del arpa loca, y los himnos que mi boca sacrilega murmuró:

Tiende los divinos ojos, ¡oh, Madre! desde la altura, que es polvo la criatura, ciego, y nada encontrarás; que en la senda de la vida, cada paso que adelanta, más débil la torpe planta se acerca a su nada más.

Acuérdate, Madre Virgen, que allí en la niñez tranquila, por ti la clara pupila con mis lágrimas nublé; que hubo un día en que, escuchando la historia de tus pesares delante de tus altares, acongojado lloré.

Olvídate que, insensato, sin curar de tus dolores, canté profanos amores del arpa lúbrica al son; Acuérdate que, nacido de flaca y terrena gente, tengo de tierra la mente y de tierra el corazón.

Acuérdate, Madre mía, que nací niño y desnudo, y que hoy a tus pies acudo mi nada al reconocer. Que mi lengua irreverente cambia en himnos inmortales los cánticos criminales que alzó delirando ayer.

Pues mi postrera esperanza en tu noble amparo fijo, ruega ¡oh, Madre! por un hijo al Dios que engendró la luz. Y en aquel tremendo día de justicias y de espanto, que me salvé a mi llanto al pie de la santa cruz.

JOSÉ ZORRILLA.

## VIERNES SANTO

Las ceremonias de Viernes Santo son, sin duda, las más importantes y las más tristes que se conocen.

Lo primero que se nota es que el altar está completamente despojado de sus ornamentos, las lámparas y cirios apagados, el sagrario abierto y no se tocan las campanas.

El oficio empieza tratándose el celebrante y los ministros del altar con la luz contra el suelo en el presbiterio, sobre las gradas del altar y rezan en voz baja durante el tiempo de decir el «Miserere», mientras el resto del coro reza arrodillado y con la cabeza profundamente inclinada; lo cual nos recuerda que no podemos empezar mejor el oficio de este día, tan tristemente solemne, que confundiéndonos con la consideración de nuestros pecados y pidiendo humildemente perdón a Dios.

Siguen luego algunas oraciones, en las que se doblan las rodillas y viene después el canto de la Pasión, según San Juan, sin candelabros, ni incienso, cantado por tres diáconos, haciendo uno la parte de Evangelista, otro la de nuestro Redentor y otro el que suele unirse al coro, lo que se llama

la parte de la sinagoga, es decir, cantando las palabras de Pilatos, de los judíos, de la turba, etcétera; y cuando el que hace de Evangelista recita la parte en que se habla del último suspiro del Salvador, todos los fieles se postran hasta el suelo y rezan el tiempo necesario para un Padre Nuestro, siendo costumbre en algunos países besar el suelo.

Después de la Pasión, se rezan algunas oraciones por toda la Iglesia y hasta por los herejes, infieles y judíos, lo cual no se hace públicamente más que en dicho día, para demostrar que Jesucristo murió por todos los hombres; no doblando el sacerdote la rodilla, porque la Iglesia ha querido atestiguar el horror que le inspira la sangrienta burla de los sayones y soldados romanos, que después de poner una corona de espinas en la cabeza del Señor doblaban la rodilla delante de él, diciendo: «yo te saludo, Rey de los judíos».

Seguidamente se procede a la adoración de la Cruz, que es la más imponente de las ceremonias del día.

Para ello, el celebrante desnuda la cruz, no toda de una vez, sino en tres: primero la parte superior, después el brazo derecho y la cabeza del crucifijo, y, finalmente, el resto, y elevando cada vez más la cruz, canta la antifona «Ecce lignum crucis», «He aquí el arbol de la cruz», elevando cada vez más la voz.

Cuando el coro ha cantado por tercera vez el «Venite, adoremus», el celebrante deposita la cruz sobre un almohadón morado, cubierto con velo de seda blanca, bordado de seda morada, colocado en las gradas del altar ó del presbiterio, y descalzándose el propio celebrante, el diácono y subdiácono, hacen tres genuflexiones de distancia en distancia y van a adorar la cruz, besando los pies del crucifijo, lo cual hacen de la misma manera después de ellos el coro y todos los fieles.

Acabada esta ceremonia, se organiza la procesión al monumento, en la que el sacerdote va a buscar la hostia consagrada el día anterior, y con ella comulga bajo una sola especie, porque la Iglesia ha juzgado que la memoria del gran sacrificio cumplido en este día basta para excitar la piedad de los fieles, sin que sea necesario ofrecer el sacrificio del altar, figura y continuación del primero.

Este oficio del Viernes Santo se llama «misa de los presantificados», es decir, «de los dones consagrados de antemano».

En dicho día, el clero y los fieles no comulgan, a excepción de los enfermos en inminente peligro de muerte.

## EL SANTO ENTIERRO

La procesión del Santo Entierro saldrá del templo Metropolitano mañana viernes, a las seis y media de su tarde, y recorrerá las calles siguientes: Lenceria, Paloma, Lain-Calvo, San Juan, Puebla, Plazas de la Libertad y de Prim, Espolón, Arco de Santa María y Lenceria, por el orden siguiente:

- 1.º Piquete de caballería de la guardia civil.
- 2.º Banda de trompetas del regimiento de caballería de Borbón.
- 3.º Hospicios.
- 4.º Patronato de San José.
- 5.º Adoración nocturna de Nuestro Señor Jesucristo.
- 6.º Cofradía del Carmen.
- 7.º Apostolado de la oración.
- 8.º Seminario de San José.
- 9.º Seminario de San Jerónimo.
10. Clero secular.
11. Universidad de señores curas párrocos y coadjutores.
12. Comisión del Excmo. Cabildo metropolitano.
13. Excmo. y Rvmo. Sr. Cardenal Arzobispo, revestido de Pontifical.
14. Comisiones militares de los cuerpos de la guarnición.
15. Excmo. Ayuntamiento, presidido por el señor gobernador.
16. Escoltas de infantería y caballería, con sus bandas respectivas, cerrando la procesión.

Las cofradías ó comisiones de las mismas ocuparán sus puestos detrás de las cruces de las respectivas parroquias. Detrás de los estandartes de los Hospicios irá una cruz rústica, y a continuación por el siguiente orden: Cruces parroquiales, Paso de la Oración del Huerto, Cruces parroquiales, Paso de la Flagelación del Señor, Cruces parroquiales, Coro del Seminario de San José, Paso de la Coronación de Espinas, Cruces parroquiales, banda de música del regimiento de infantería de Lealtad, Cruces parroquiales, Paso de la Cruz a Cuestas, Verónica con la Santa Faz, Cruces parroquiales, Paso de la Crucifixión, Cruces-faroles con las siete palabras que pronunció Nuestro Divino Redentor, llevados por el venerable Orden Tercero, Coro del Seminario de San Jerónimo, Cruz de la Santa Iglesia Metropolitana, Angeles manebos, llevando los atributos de la Pasión, Carroza del Santo Sepulcro, Reverendos Padres Capuchinos, Guardia pretoriana, Hermandad del Calvario y Santo Entierro, Imagen de Nuestra Señora de la Soledad.

Burgos, Abril 1908.—La Hermandad.

La Humanidad.—Agencia funeraria, San Juan, 61.



EL SEÑOR

## D. Joaquín González Marrón, EXPDIPUTADO A CORTES,

ha fallecido a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

SU HERMANA POLÍTICA LA ILUSTRÍSIMA SEÑORA DOÑA SABINA MARRÓN CASTROVIEJO, SOBRINOS, PRIMOS, DEMÁS PARIENTES Y TESTAMENTARIOS

Suplican a los amigos que por olvido no hayan recibido esquila se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones y asistir al entierro y funeral que tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, el primero mañana viernes, a las cuatro de la tarde, y el segundo el día 23, a las diez y media de su mañana, por cuyos actos de piedad les quedarán reconocidos.

Vivía: San Juan, 41.

El duelo se despide en las Siervas de Jesús

SE SUPLICA EL COCHE

## M. Antón, cirujano dentista

Primer premio en las Exposiciones celebradas en Madrid en 1903 y 1904

Dentista de las escuelas públicas del Excmo. Ayuntamiento de esta capital

Extracciones sin dolor.—Consulta diaria de nueve a una y de tres a siete.

PLAZA MAYOR, 58, SEGUNDO

## Se vende

un malacate con transmisión, seminuevo, un peso quintalero con juego de pesas y una escalera de pino para el cargue a los carros. En la administración de este periódico informarán.

## Notas políticas

### CARTA DE MADRID

Madrid 15.

Desde 1886, año que aquí se recuerda por el del ciclón, ocurrido en el mes de Mayo, y que produjo en los paseos y calles de la capital grandes destrozos, no se recuerda una primavera como la del presente, tan desigual, y en general desahuciable y rara.

En el mes de Marzo hemos tenido las temperaturas de todas las estaciones, predominando la estival y la del riguroso invierno. Ha nevado, ha llovido y granizado; el termómetro se ha elevado sobre los 30 grados centígrados y ha descendido hasta cero décimas.

Creíamos que después de un otoño y un invierno de continuas lluvias, la primavera sería exuberante y espléndida. Algunos, muy pocos días del pasado Marzo y del presente Abril, nos afirmaron en esa creencia, pero el día de ayer nos ha sacado de nuestro error.

La temperatura descendió rápidamente; anoche llovió de una manera torrencial y a primera hora de la mañana el agujero se convirtió en tremenda nevada, que duró algunas horas.

La tarde sigue fría, cayendo frecuentes chubascos; el tiempo, inseguro, hace temer que las fiestas de la Semana Santa resulten deslucidas.

Los templos, se encuentran muy concurridos. En cambio, los círculos políticos, casi desiertos. Los que por deberes profesionales ó por costumbre acuden a ellos, no hablan más que del eterno asunto del proyecto de Administración local.

Sobre este particular, he oído el relato de una conversación sostenida entre el señor Maura y un personaje del partido conservador.

Decía el jefe del Gobierno que estimaba imprescindible el proyecto de Administración local. «Si no logro que se apruebe sin alterar su esencia, me retiraré del Gobierno». Parece que el personaje conservador le indicó la conveniencia de un Gabinete conservador, presidido por el señor Dato, a lo que replicó el señor Maura, con gran viveza:

—Eso, no; yo no aconsejaré, ni apoyaré a Gabinete alguno conservador que no tenga por base el defender y conseguir la aprobación de la ley del régimen local.

MENCHETA.



LA SEÑORA

## D.ª Faustina del Río Villazán

ha fallecido a los 48 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

(R. I. P.)

Su desconsolado esposo D. Benigno Pereda, hijos Benigno, Luis, Pilar, Nicolás, Victoria y Francisco, padre D. Erácleo, hermanos, padres políticos, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes

Suplican a los amigos que por olvido no hayan recibido esquila, se sirvan encomendarla a Dios y asistir al entierro y funeral que, por el eterno descanso de su alma, se han de celebrar en la iglesia parroquial de San Lesmes, el primero mañana viernes, a las once y media, y el segundo el día 27, a las once, por cuyos actos de caridad les quedarán reconocidos.

El duelo se despide en las Siervas de Jesús. Vivía: Pabellón de los nuevos cuarteles.

## A. Hurtado

CIRUJANO-DENTISTA DE SS. MM.

Encargado nuevamente del consultorio de esta capital, lo he trasladado a la calle del Almirante Bonifaz, núm. 13, al Banco de Burgos, viniendo a esta ciudad todos los sábados, a las cinco de la tarde, para regresar a Valladolid el domingo de la noche.

## GABINETES

Burgos: Almirante Bonifaz, núm. 13, sábados y domingos.

Valladolid: Avenida de Alfonso XIII, núm. 4.

## Doctor C. Urraca

OCULISTA

Consultorio de once a dos. Gratis a los pobres.

LAIN-CALVO, 18, PRAL.

## Café Candela

ACREDITADO SERVICIO DE RESTAURANT

Sirven toda clase de encargos para bodas, bautizos y banquetes, por grande que sea el número de cubiertos.

Especialidad en platos selectos y postres de cocina.

Servicio a la carta

Comero, exquisito gusto y economía



SABAÑONES

Los evita y cura radicalmente EL TÓPICO DEL DR. GILKENS, frasco 1'50 pesetas. DEPOSITOS: Farmacia y Droguería de Martínez, Plaza Mayor, 45, 46 y 47, y Barriocanal, Cid, 17.—BURGOS.

POR TELÉGRAFO

Madrid 16.—(11 m.)
Le gratitud de un pueblo
Diversas entidades propo-

La mehallá imperial
Ha llegado el crucero Numan-

Españoles y moros
El destacamento de Cabo del

El día en Madrid
El tiempo está lluvioso.

Huelgas
Sigue la huelga de operarios

Los temporales
Las noticias de provincias dicen

Fuertes
El general Pacheco se encuentra

Escuela
Extracto del número correspondiente

Presna de Madrid
El Imparcial comenta la convocatoria

Asociación
Un globo tripulado por el capi-

En el Valle de
S. S. el Papa recibió ayer en

Los militares y la prensa
El Diario Oficial del Ministerio

Los integristas
Un significado integrista ha negado

Afirmó que el partido continuará

Atribuye los rumores que en contrario

(NOTA.—Continuando interrumpida

POR TELEFONO

Madrid 16.—(4 tarde.)
Capilla pública
Se han verificado en la capilla

En las galerías, numeroso gentío

Seguía el Rey, vistiendo uniforme

La Infanta D.ª Isabel y las damas

El Infante D. Carlos y los Príncipes

Se han cantado á grande orquesta

Después de los Divinos Oficios

De regreso en el Salón de las

Luego, el Rey, ayudado por los

El menú era espléndido.

El mal tiempo ha hecho retraerse

Continúa el día en extremo

De otros asuntos, no hay ninguna

MENCHETA.

Isidro Plaza
Comerciante banquero y cambiante

Casa fundada en el año 1855

Esta casa, la más antigua de esta

Se encarga también de hacerlo

Giros sobre todas las provincias

Se admiten depósitos en metálico

Horas de oficina: de 9 á 2 y de 4 á 7.

El Centro
GRAN SALÓN DE PELUQUERÍA

FRANCISCO SANTAMARÍA

Almirante Bonifaz, 4, esquina á la

SERVICIO Á DOMICILIO

Cocinera interina
Se necesita con buenas referencias.

Sirvienta
Se necesita de 30 á 40 años,

ALMACEN DE CARBONES M. NERÁL S Y VEG TALES

de la Viuda de Francisco G. Mayor

Esta casa servirá con la misma

Se arrienda un jardín

situado al final del paseo de los

EL SUN INGLÉS

Compañía inglesa de seguros

FUNDADA EN LONDRES EL AÑO 1710

Representante general en España:

Se vende uno. Para tratar, con

Novias
No seréis felices si no compráis

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Barra fija, paralelas

y juego completo de piezas de

Costas
Se venden de todas clases,

Traspaso
Por desgracia de familia y no

Ama de cría
Se ofrece para casa de los

Aviso importante
para los que hayan de embarcarse

Fábrica de toldos impermeables

VARIAS CLASES

Caparazones para ganado

JUAN DE BILBAO Y GOYAGA

Se arrienda

magnífico almacén de 500 á 600

Razón, su dueño en la misma

Sastrería de Victor Palacios

En esta acreditada casa se

Se vende

en Valladolid una casa en la

OCULISTA.—A. Santa Olalla

Consulta de once á una, gratis

Francés

Enseñanza gramatical y por

Tintorería de París

TIÑE Y QUITAMANCHAS

Consulta médico-quirúrgica

M. LOSTAU

Máquinas de escribir «BLICKENSERFER»

ESCRITURA Á LA VISTA Y DIRECTA

MAQUINAS DE CALCULAR «DACTYLE»

CLÍNICA ORTOPÉDICA PRIM

Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida

establecimiento balneario de Alsasua

Corsés-Corsetera de París

MODELOS DEPOSITADOS

Y EXCLUSIVOS PARA ESTA CASA

GARANTIZADOS, pura ballena,

Únicos concesionarios

VIÑUELA Y HERMANO

NOTA.—Los corsés de esta casa

GRAN REBAJA de precios en los artículos siguientes: Agremanes, trenzas, encajes para pechero, entredoses y puntillas de todas clases. Corsés y bisutería.—Rebaja verdad. A LA ULTIMA MODA, Plaza Mayor, núm. 10, solo por quince días.

TRABMULL ES EL MEJOR RESOLUTIVO DEL MUNDO DEBE TENERSE SIEMPRE EN CASA IMPRESCINDIBLE EN BOTIQUINES

Bicarbonato de Sosa de VALDÉS Y CARDÍN.—Pureza garantizada Envasado en elegantes estuches metálicos, forma petaca, resulta el más práctico y cómodo, sobre todo para llevar de viaje. Vino Tónico Reconstituyente DE VALDÉS CAVANILLES

ESTABLECIMIENTO  
EN BURGOS



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser  
Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos a pesetas 2'50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis.



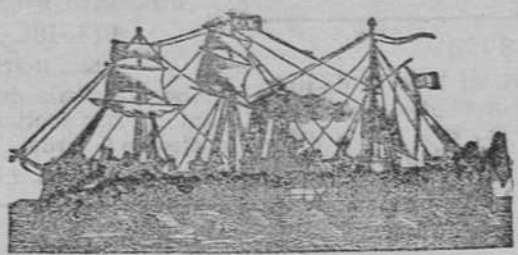
ESTABLECIMIENTO  
EN LA PROVINCIA DE BURGOS

ABANCA DE BURGOS  
Plaza Mayor, núm. 45

ESPOLÓN, 44

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos los estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



**MALA REAL INGLESA**  
VAPORES CORREOS INGLESES

PRECIOS DEL PASAJE EN TERCERA CLASE, INCLUIDO IMPUESTOS

Montevideo y Buenos Aires. Pesetas	205'00	Southampton	48'50
Valparaíso	800'00	New York	275'50
Habana	205'00	California	674'15
Veracruz y Tampico	235'00		

PASAJES A PRECIO ECONÓMICOS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Línea a la República Argentina

Saldrá de Bilbao directo para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, el 4 de Mayo el vapor POTARO. Admite carga y pasajeros.

Línea a Cuba y Méjico

Para Habana, Veracruz y Tampico saldrá de Bilbao el día 23 de Abril el vapor SEGURA. Admite carga y pasaje de todas las categorías.

Línea a Londres y New-York

Directo para Southampton y con trasbordo en aquel puerto a los magníficos y rápidos trasatlánticos de las líneas MALA REAL INGLESA, WITHE STAR, CUNAR y AMERICAN LINE, saldrá de Bilbao el día 25 de Abril el vapor SEVERN. Admite carga y pasaje de todas las categorías para Inglaterra y New-York y todos los puertos de los Estados Unidos.

Los Estados de Louisiana, Nueva Orleans y California, el país del mejor clima de Norte América, ofrecen grandes ventajas y buen porvenir para familias, hombres solos, agricultores y obreros de oficios de ambos sexos.

Para más detalles, dirigirse personalmente al agente consignatario Carlos de Maruri, calle de la Estación, número 4, 1.º, Bilbao, ó al

Agente en Burgos y su provincia **Luis Villangómez Prieto**, Procurador de los Tribunales Cid, 21, pral. Apartado número 18. — Teléfono número 199.

Compañía Hamburguesa SUD-AMERICANA

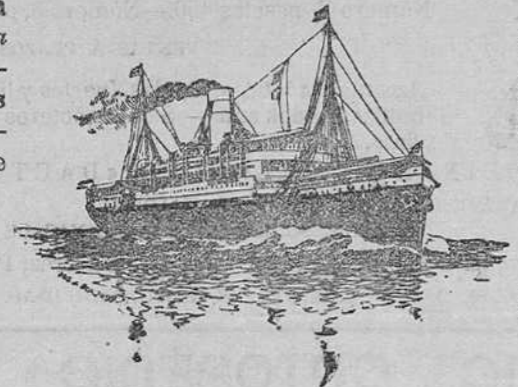
Hamburg Amerika Linie

LÍNEA DEL BRASIL Y LA PLATA  
VAPORES CORREOS

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO  
VAPORES CORREOS

El vapor **Hendosa** saldrá de Bilbao el día 15 de Abril, admitiendo carga y pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

El vapor **Bavaria** saldrá de Bilbao el día 4 de Mayo próximo, admitiendo carga y pasajeros para Habana, Veracruz y Tampico.



PRECIO EN 3.ª CLASE  
**205 PESETAS**

PRECIOS EN 3.ª CLASE  
Habana... 210 ptas.  
Veracruz... 285 »

Para más informes y detalles dirigirse a los únicos agentes para carga y pasajeros Edmundo Couto y Compañía, Bailén, 3, Bilbao.

EN BURGOS, TEÓFILO MARTÍNEZ, PLAZA MAYOR, 45, PRAL, (entre la Farmacia y la Droguería)

**Novedad-Economía-Limpieza**

Encendedor automático de platino para bolsillo, indispensable para fumadores garantido el funcionamiento y duración. Pedir precios al depositario don Luciano Martínez.—San Sebastián.

NEGRINA  
CORONA

BETUNES LÍQUIDOS NEGROS Y DE COLOR

Los mejores conocidos

sin rival para toda clase de curtidos por finos que sean, incluso charol, sillas de cuero, guarniciones y corrajes.

PUNTOS DE VENTA:

JOSÉ MIRA Y FABIÁN BARRIOCANAL.

Anuncio

El día 26 del corriente mes de Abril y hora de las once de la mañana, tendrá lugar en la ciudad de Medina de Pomar, la subasta de las obras de construcción de una Plaza de Toros en dicha ciudad, bajo el tipo del presupuesto, que asciende a la suma de 16.577 pesetas 47 céntimos, con arreglo al plano, pliego de condiciones y modelo de proposición que se hallan de manifiesto en la casa de D. Miguel García, calle del Condestable, número 1, Secretario-Tesorero de la Sociedad anónima titulada la «Popular Medinense.»

Medina de Pomar a 13 de Abril de 1908. —El presidente, Angel Hidalgo.

SALES TIMOLADAS de éxito seguro en las Enfermedades de la Piel especialmente en las de carácter ARTRÍTICO Y HERPÉTICO



En ENEMAS combaten eficazmente las INFECCIONES INTESTINALES De venta en FARMACIAS Y DROGUERÍAS Depósito: D. José Mira, Espolón, 30.

CAFÉ NERVINO MEDICINAL DEL DORTOR MORALES

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo a todas partes. Depósito general: Correrías, 59, Madrid. En Burgos: droguería de D. José Mira.

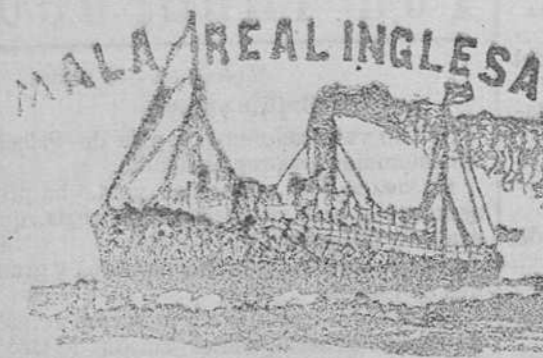


La salud de la mujer

Específico americano del far. Gran éxito en toda la América, aprobado farmacéutico Joaquín Lajunilla, por la Dirección General de la Salud Pública de los EE. UU. del Brasil.

Este medicamento, superior a la Ergotina, Apíol, Apíolina, etc., pues reúne las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, cura, calma y regulariza las enfermedades de la mujer, cura la leucorrea ó flores blancas, cura el catarro cervical, etc. etc., siendo tan enérgico en sus resultados, a la vez que inofensivo para el resto de la economía, que consigue los más halagüeños de aquéllas, aun tratándose de enfermedades antiguas y graves. Cura radical e infalible de todas las enfermedades del útero.

De venta en la droguería de D. José Mira y buenas farmacias. Depósito principal, Pelota, núm. 1, Bilbao.



Servicio mensual de vapores

ENTRE Santander, República Argentina, y Cuba y Méjico Viajes rápidos y económicos a todos los Estados de América

LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR El día 5 de Mayo saldrá de Santander directo para los puertos de Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor de gran porte nombrado...

Precio de pasaje de tercera, 205 pesetas.

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

El día 24 de Abril saldrá de Santander para los puertos de Habana, Veracruz y Tampico el magnífico vapor de gran porte y dos hélices nombrado Segura.

Precios de pasaje en tercera clase: Habana, 200 pesetas; Veracruz y Tampico, 200. NOTA.—Estos vapores admiten pasajeros para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, con trasbordo en Vigo a grandes vapores de la misma Compañía.

Estos grandes vapores, de nueva construcción, dotados de todos los adelantos modernos ofrecen las mejores comodidades a los señores pasajeros.

A los de tercera clase se les dá vino y pan fresco en todas las comidas, y el trato general es excelente.

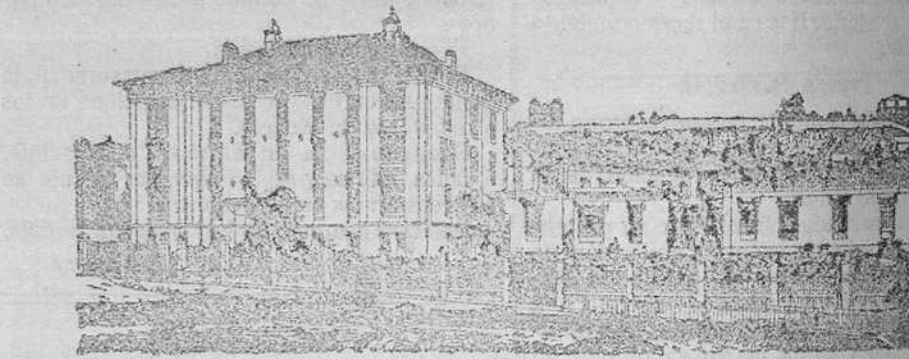
El servicio corre a cargo de un escogido personal de cocineros y camareros españoles con órdenes terminantes para atender esmeradamente al pasaje.

Para toda clase de informes dirigirse al agente y consignatario en Santander D. Carlos Maruri, Muelle, 31, ó a su único representante en esta provincia D. Saturnino Nájera, en Pancorbo, número 10, Briviesca.

**A Chile**

Pasajes gratuitos á obreros del campo.

Informarán, Plaza Mayor, 45, principal



**Sanatorio quirúrgico del Doctor Madrazo**

SANTANDER

En este Centro se trata todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este Establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, con los precios siguientes: primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas; tercera, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación. Su numerosa estadística (4.220 operaciones) garantiza los resultados cada día más brillantes que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente. Las consultas se dirigen al Director, que las contesta inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

**HOPOAN ESTOMAGAL LONDONENSE**

Específico para la

CURACIÓN INFALIBLE

del estómago, intestinos, dispepsia, gastralgia, dilatación del estómago, inapetencia, diarrea, úlcera, vómitos, estreñimiento, bilis, etc., etc.

Basta para curarse una caja

de HOPOAN Thanuin

Experimentado por eminentes facultativos.

Recomendado por los Hospitales de Londres y Berlin.

HOPOAN

Lacto-maltina, Stovaina, Pepsina al bismuto, Peptonatos, Pancreatina fosfatada, Quina al naftol, Hierro y Alcalinos.

PREPARADO POR EL DOCTOR THANUIN, DE LONDRE

PREMIADO EN LAS GRANDES EXPOSICIONES DEL MUNDO

Pedir y exigir en las Farmacias HOPOAN para el estómago, con su fórmula y autógrafo en el prospecto.

DEPÓSITOS:

Farmacia y Droguería de F. Barriocanal, Cid, 17, Burgos. Sres. Martín y Durán, Tetuán, 3, Madrid. Dr. Andreu, V. Ferrer, Vidal y Rivas, Barcelona.

**¡Adelgazar es rejuvenecer!**

EL THE DE CIRCASIA, DEL DR. HARROW, adelgaza y hermosea, purifica la sangre y tonifica las carnes. Disminuye el vientre y las caderas en pocas semanas. Único remedio infalible, agradable, absolutamente inofensivo; adoptado por eminencias médicas. La caja 5 pesetas. Para folleto explicativo gratuito y pedidos dirigirse al depósito central del Institut International d'Hygiene en Zaragoza, Paseo de Santa Engracia, 31. De venta en Burgos, Farmacia y Droguería de Barriocanal.

**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**

al Clorhidro-Fosfato de Cal Crocosotado El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, PARIS y LAS PRINCIPALES BOTICAS